



## Генеральная Ассамблея

Distr. LIMITED

A/44/L.3

10 October 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия Пункт 156 повестки дня

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ АНТИГУА И БАРБУДЕ, БРИТАНСКИМ ВИРГИНСКИМ ОСТРОВАМ, ДОМИНИКЕ, МОНТСЕРРАТУ И СЕНТ-КИТСУ И НЕВИСУ

Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Вануату, Венесуэла, Гаити, Гайана, Гватемала, Гренада, Доминика, Доминиканская Республика, Колумбия, Куба, Маврикий, Португалия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Филиппины, Эквадор и Ямайка: проект резолюции

## Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/202 от 20 декабря 1988 года о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий и на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года о Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

испытывая чувство глубокой скорби в связи с большим числом пострадавших лиц и разрушениями, причиненными ураганом "Хьюго", который 16 сентября 1989 года обрушился на Антигуа и Барбуду, Британские Виргинские острова, Доминику, Монтсеррат и Сент-Китс и Невис,

отмечая усилия правительств и народов Антигуа и Барбуды, Британских Виргинских островов, Доминики, Монтсеррата и Сент-Китса и Невиса по спасению жизни людей и облегчению страданий жертв урагана "Хьюго",

принимая во внимание огромные усилия, которые потребуются для облегчения тяжелого положения, создавшегося в результате этого стихийного бедствия,

отмечая также незамедлительные действия, предпринимаемые правительствами, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, международными и региональными учреждениями, неправительственными организациями и частными лицами по оказанию помощи,

признавая, что масштабы стихийного бедствия и его среднесрочные и долгосрочные последствия потребуют, в дополнение к усилиям, прилагаемым его народами и правительствами Антигуа и Барбуды, Британских Виргинских островов, Доминики, Монтсеррата и Сент-Китса и Невиса, проявления международной солидарности и гуманитарной поддержки, чтобы обеспечить широкое многостороннее сотрудничество для преодоления непосредственных последствий чрезвычайного положения в пострадавших районах, а также приступить к восстановлению,

- 1. <u>выражает свою солидарность и поддержку</u> правительствам и народам Антигуа и Барбуды, Британских Виргинских островов, Доминики, Монтсеррата и Сент-Китса и Невиса;
- 2. <u>выражает свою признательность</u> всем государствам-членам международного сообщества, международным учреждениям и неправительственным организациям, которые оказывают чрезвычайную помощь пострадавшим странам;
- 3. <u>настоятельно призывает</u> все государства-члены международного сообщества в срочном порядке внести щедрый вклад в усилия по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции в пострадавших странах;
- 4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями и органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций оказать помощь правительствам Антигуа и Барбуды, Британских Виргинских островов, Доминики, Монтсеррата и Сент-Китса и Невиса в определении среднесрочных и долгосрочных потребностей и в мобилизации ресурсов, а также в содействии решению задачи восстановления пострадавших стран, предпринимаемого их соответствующими правительствами.